

DE

# E10



**Euronda**<sup>®</sup>  
Pro System

# Euronda Pro System

## Products, Process, Protection



### Desinfiziert



**Thermo-  
desinfektion**

Eurosafe 60



**Ultraschall-  
reinigung**

Eurosonic® 4D  
Eurosonic® 3D  
Eurosonic® Energy  
Eurosonic® Micro



**Folienversiegelung**

Euromatic® Plus  
Euroseal® Valida  
Euroseal®  
Euroseal 2001 plus



Sterilisationsfolien



Euroseal®  
-Check  
Testbögen

Mit Euronda Pro System unterstützen wir die zuverlässige Aufbereitung von Medizinprodukten in der Praxis. Dabei steht die Sicherheit von Personal, Patientinnen und Patienten im Vordergrund. Erfolgreiche Infektionskontrolle gelingt, wenn jeder einzelne Hygiene-Schritt genau und zuverlässig funktioniert: Von der Sammlung kontaminierter Instrumente bis zur Sterilisation und Lagerung. Euronda Pro System stellt effiziente und einfache Werkzeuge für eine praxisgerechte und Ressourcen schonende Aufbereitung zur Verfügung.



## Sterilisiert



### Autoklaven

E10  
E9 Next  
E9 Med



Testsysteme



Dokumentation



### Wasseraufbereitung

Aquaosmo  
Aquabox  
Aquafilter  
Aquafilter 1 to 1  
Aquadist

# E10

Der Premium-Autoklav  
von Euronda für  
anwenderfreundliche  
Sterilisation



Wir haben intensiv gearbeitet und einen Autoklaven entwickelt, dessen Merkmale die Bedürfnisse von Zahnärztinnen, Zahnärzten und Hygienefachkräften erfüllen: leistungsfähig, effizient, funktional, ansprechend.

Der E10 sterilisiert schnell, trocknet intensiv und ist sparsam im Strom- und Wasserverbrauch. Innovative Technologien machen ihn zu einem unauffälligen und zuverlässigen Praxisbegleiter, der sich flexibel individuellen Bedürfnissen anpasst.



### **Leistung**

Schnellste Sterilisationsergebnisse, ausgezeichnete Trocknung, strom- und wassersparender Betrieb.



### **Innovation**

Die Assistenzsysteme E-Touch, E-Light, E-Timer, E-Help oder E-Backup unterstützen die Praxisroutine. Technik im Dienst des Menschen.



### **Dokumentation**

Volle Kontrolle durch lückenlose Dokumentation: Direkt am Gerät, in Ihrer Praxis-Software oder mit verschiedenen Drucklösungen.



### **Ergonomie**

Verbesserte Nutzerführung sorgt für intuitive Anwendung und optimalen Workflow.



### **Design**

Elegant, schlicht und zeitlos funktional zeigt sich der E10.



### **Sicherheit**

Innovative Filter- und Wartungssysteme ermöglichen jederzeit beste Sterilisationsergebnisse.

Die sorgfältige Auswahl und Zusammenstellung der Komponenten garantiert eine Top-Performance des Euronda Autoklaven: Leistungsstarke Vakuumpumpe, Quickstart-Dampfgenerator, optimierte Trocknung, geringste Verbrauchswerte.



# Leistung

## Die beste Sterilisation von Euronda



### Beste Leistung

Eine extrem leistungsfähige Vakuumpumpe und eine optimierte Trocknungsphase machen den E10 zu Eurondas schnellstem und effizientestem Autoklaven. Der Dampfgenerator liefert verzögerungsfrei präzise Mengen Sattdampf für die Sterilisation und trägt damit ebenfalls zur Senkung der Sterilisationszeiten und des Wasserverbrauchs bei.



### Individuell

Fünf Programme zeichnen den Autoklaven für validierte B-Klasse-Sterilisation aus: 121 °C, 134 °C Standard, 134 °C Prion, 134 °C schnell, 134 °C Prion schnell.

Damit bereiten Sie verpacktes und unverpacktes, hohles und festes Material sowie Schutzkleidung und Instrumente normenkonform nach DIN EN 13060 auf. Zyklen für Vakuumtest, Helixtest und Bowie & Dick Test erlauben standardisierte Routinekontrollen. Bei Bedarf lassen sich darüber hinaus N- und S-Zyklen aktivieren. Alle Programme schalten Sie individuell frei.



### Umweltfreundlich

Geschwindigkeit und Effizienz, Hand in Hand. Der E10 passt die Sterilisationsparameter automatisch der tatsächlichen Beladung an und gewährleistet so immer den optimalen Mix aus Sterilisationsleistung, Zykluszeit und Verbrauch.

Das elegante und schlichte Erscheinungsbild des E10 integriert ihn unauffällig in jeden Aufbereitungsraum. Klare Form und Linienführung lässt die Funktionsgruppen einfach erkennen und leicht pflegen.

Das vier Zoll große Farb-Display und das E-Light-Lichtsystem im Türgriff setzen farbige Akzente und unterstreichen das nutzerorientierte Design von Eurondas Premium-Autoklav.

**Euronda**  
Pro System

**E10**



# Design

## Funktionale Eleganz



### Elegant

Klare Linienführung, kompakte Form und elegante Ausstrahlung kennzeichnen das E10-Design.



### Akzentuiert

Das farbige Touch-Display und der hinterleuchtete Türgriff sorgen für Akzente und erhöhen die Anwenderfreundlichkeit.



### Funktional

Formgebung, Ausstattung und Design folgen einem funktionalen Gestaltungsprinzip und verleihen dem E10 eine wertige Optik.

# Innovation

## Technik im Dienst des Menschen



### E-Touch

Das vier Zoll große farbige Touch-Display reagiert präzise auf Eingaben. Klare Menüführung und ein neues textunterstütztes Icon-System macht die Anwendung intuitiv einfach.



### E-Help

Immer das richtige Programm für die jeweilige Beladung. Das E-Help Assistenzsystem unterstützt Sie bei der Auswahl des Sterilsationszyklus. Geben Sie einfach Art und Menge des Sterilisiergutes an. Der E10 findet automatisch ein geeignetes Programm.



## E-Light

Das in den Türgriff eingearbeitete Lichtsystem unterstreicht das elegant-funktionale Design des Autoklaven. Farbige LEDs zeigen den aktuellen Betriebszustand an. Erkennen Sie auf einen Blick, ob der Autoklav entladen werden kann, ein Zyklus läuft oder eine Benutzereingabe erforderlich ist.

### Grünes Licht

Zyklusende, Beladung steril

### Gelbes Licht

Zyklusende, Beladung steril, nicht trocken

### Rotes Licht

Beladung nicht steril



## E-Timer

Ihre Zeit ist wertvoll! Der E-Timer im E10 Autoklaven hilft Ihnen dabei Hygieneabläufe optimal zu planen.

Stellen Sie zum Beispiel die gewünschte Startzeit für einen Sterilisationszyklus individuell ein. Oder programmieren Sie regelmäßige Intervalle für einen Testzyklus und vereinfachen so die Durchführung wichtiger Routinekontrollen.

# Dokumentation

## Lückenlose Dokumentation, flexibel und bedarfsgerecht

Der E10 ist mit zahlreichen Schnittstellen für die Dokumentation ausgestattet. Er sichert alle Sterilisationsdaten auf einer SD-Speicherkarte. Serienmäßig ist auch die manuelle oder automatische Datenübertragung per Netzkabel oder WLAN auf den Praxisrechner. In Verbindung mit anderen Geräten der Euronda Pro System Serie dokumentieren Sie den gesamten Aufbereitungsprozess an zentraler Stelle. Dafür steht Ihnen die Software E-Data kostenfrei zur Verfügung. Zur Freigabe auf Papier oder Kennzeichnung der Sterilgutchargen ergänzen Sie den E10 mit verschiedenen Druckern.



**Print Set 1**  
Interner Thermopapier-  
drucker zur Dokumentation  
des Sterilisationszyklus



**Print Set 2**  
Interner Etikettendrucker  
zur Kennzeichnung  
der Sterilgutchargen



**Print Set 3**  
Externer Etikettendrucker  
zum Ausdruck größerer  
Mengen Sterilgutetiketten



## Lückenlose Dokumentation

Machen Sie Ihre Aufbereitung dokumentationssicher. Binden Sie den E10 und andere Aufbereitungsgeräte in Ihre Praxissoftware ein. Archivieren Sie dort die Daten aller Hygieneschritte und ordnen Sie ggf. den Patientenakten zu. Mittels E-Data schaffen Sie eine Verbindung von Ihrem Euronda Pro System Gerät zu zahlreichen Praxislösungen, wie Dios, Segosoft und mehr.



## Freigabe

Geben Sie Sterilisationschargen benutzerbezogen direkt am Gerät oder am Praxisrechner frei. In beiden Fällen wird die Freigabe digital protokolliert und archiviert.



## Druckfunktionen

Entscheiden Sie selbst über die Druckfunktionen des E10. Für einen Kontrollausdruck der Sterilisationsergebnisse oder die Kennzeichnung der Sterilgutverpackungen stehen Ihnen bei Bedarf unterschiedliche Druckerlösungen zur Verfügung.

# Ergonomie

Intuitive Anwendung - optimaler Workflow





## Perfekt aufgestellt

Ob als Tischautoklav oder eingebaut im Schrank, der E10 lässt sich einfach aufstellen und ist schnell startbereit. Im Stand-Alone-Betrieb genügt der Anschluss an eine 220-Volt Steckdose.



## Variabel

Statten Sie den E10 individuell mit zahlreichem Zubehör aus. Sie erhalten ihn wahlweise mit einer nutzbaren Kammertiefe von 28 cm (18 Liter) oder 38 cm (24 Liter).



## Inspection® System

Das bewährte Inspection System von Euronda unterstützt auch im E10-Autoklaven die einfache Reinigung und Pflege. Das ermöglicht dauerhaft zuverlässige Sterilisation und schützt die Instrumente bei der Aufbereitung.



## Wartungsfreundlich

Für einen einfachen Wartungszugang lassen sich die Seitenteile des Autoklaven leicht abnehmen. Alle Komponenten sind logisch angeordnet und gut erreichbar. Einzelne Baugruppen und -teile lassen sich mit wenigen Handgriffen bei Bedarf austauschen.



Schneller Zugang  
zur Tankgruppe

Wasseranschlüsse an  
der Gerätefront und hinten

# Sicherheit

Dauerhaft zuverlässige  
Sterilisation





## Leitfähigkeitsmesser

Optimale Wasserqualität ist der Schlüssel für Instrumenten und Autoklaven schonende Sterilisation. Deshalb überwacht ein Sensor permanent die Qualität des Speisewassers. Übersteigt die Leitfähigkeit den eingestellten Grenzwert gibt das Display eine Warnmeldung aus.

## Dirt Control System

Wasserverunreinigungen können die Sterilisationsleistung beeinträchtigen und zu Ablagerungen auf dem Sterilgut führen. Das Dirt Control System filtert Verunreinigungen aus und leitet Schmutzwasser in einen separaten Tank.

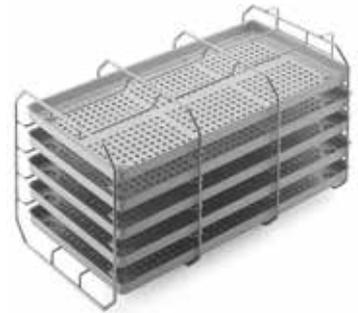
## Luft-Wasser-Separator

Die Vakuumpumpe im Autoklaven ist ein leistungsstarkes Bauteil. Dampf, Pflegeöle von Hand- und Winkelstücken oder feinste Schmutzpartikel können der Pumpe auf Dauer schaden. Der Luft-Wasser-Separator im E10 trennt diese Rückstände von der Luft und trägt so zum Erhalt der Vakuumpumpe bei.

## Wartungsprogramme

Nützliche Programme im E10 unterstützen Service-Techniker bei der Installation, Diagnose und Wartung des Autoklaven und tragen so zu optimalem Betrieb und maximaler Verfügbarkeit bei.

# Starterpaket



## Standard Tray-Gestell

Quadratisch geschnittenes Tray-Gestell aus Stahl, das 5 Normtrays aufnehmen kann. Bei Drehung um 90° lassen sich 3 Tray-Kassetten einsetzen. Inklusive 5 Trays.

## Zubehör



- Entwässerungsschläuche
- Schwamm
- Griff zur Entnahme der Trays
- Griff zum Einstellen der Tür
- Trichter
- Bakteriologischer Filter

# Optionale Drucker



## Print Set 1

Interner Thermopapierdrucker zum Ausdruck und zur Archivierung des Sterilisationszyklus auf einem Kontrollstreifen. Der Drucker wird einfach im vorhandenen Druckerschacht unterhalb des Displays angeschlossen.



## Print Set 2

Interner Drucker für Etiketten. Zur Kennzeichnung des Sterilguts nach der Sterilisation mit Klebeetiketten. Der Drucker wird einfach im vorhandenen Druckerschacht unterhalb des Displays angeschlossen.



## Print Set 3

Externer Drucker für Etiketten. Für die schnelle Ausgabe größerer Mengen Klebeetiketten. Zur Dokumentation und Kennzeichnung des Sterilguts. Einfache Installation.

# Testsysteme

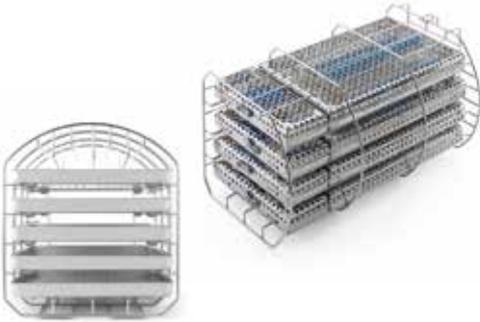


## Unser Tipp

Zur Qualitätssicherung des Sterilisationserfolgs führen Sie regelmäßig Routinekontrollen durch:

- Helix-Test: Arbeitstäglige Überprüfung der Dampfdurchdringung von Beladungen mit Hohlkörpern.
- Bowie & Dick Test: Überprüfung der Dampfdurchdringung bei porösen Beladungen (z. B. Schutzkleidung).
- Vakuum-Test: Arbeitstäglige Überprüfung der Vakuumleistung.

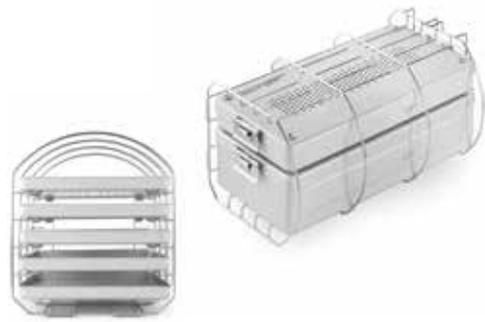
# Sonderzubehör Tray-Gestelle



## Tray-Gestell für Kassetten

Gewölbtes Tray-Gestell aus Stahl, das 5 Normtrays\* aufnehmen kann. Bei Drehung um 90° lassen sich 4 verpackte Kassetten einsetzen. Erhältlich für die 18-Liter-Version (bis 4 Kassetten 1 DIN), als auch für die 24-Liter-Version (bis 4 Kassetten 1 DIN + 4 Kassetten 1/4 DIN).

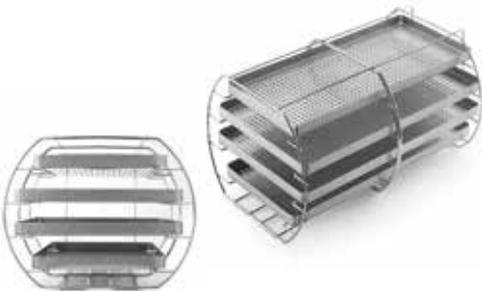
**\*Lieferung ohne Trays**



## Tray-Gestell für Sterilisationseinheiten

Gewölbtes Tray-Gestell aus Stahl für 5 Normtrays\*. Bei Drehung um 90° lässt sich eine Sterilisation box einsetzen (Maximaler Inhalt: T=380 mm B=190 mm H=152 mm). Erhältlich für die 24-Liter-Version.

**\* Lieferung ohne Trays**



## Kit Tray-Gestell XL

Gewölbtes Tray-Gestell aus Stahl in der XL-Version für die Aufnahme von 4 Trays\*. Erhältlich für die 24 Liter Version.

**\* Inklusive Trays**



## Universelle Ablagefläche

Unterlage aus Stahl für großvolumiges Sterilisiergut. Wird nach Entnahme des Tray-Gestells direkt in der leeren Sterilisationskammer platziert. Erhältlich für die 24-Liter-Version.

# Wasseraufbereitung



## Aquaosmo

Das Aquaosmo-System dient der Gewinnung von entionisiertem Wasser mit dem Verfahren der Umkehrosmose. Das mit vier Filtern und einer Membran großzügig bestückte Filtersystem bereitet größere Mengen Wasser auf gemäß EN 13060 ( $<15 \mu\text{s}/\text{cm}$ ). Damit lassen sich mehrere Autoklaven und andere Geräte parallel mit demineralisiertem Wasser versorgen. Eine Zapfpistole für die separate Ausgabe von aufbereitetem Wasser kann angeschlossen werden. Die Aquaosmo-Anlage wird in Verbindung mit der Aquabox direkt an Euronda-Autoklaven angeschlossen. Mit dem optionalen 12 Liter Wassertank beliefert das Aquaosmo-System bis zu vier Autoklaven gleichzeitig. Die Wasseraufbereitung funktioniert stromlos. Die Anlage lässt sich einfach auf einer Arbeitsfläche oder unauffällig im Schrank platzieren.

**Wassergewinnung:**  
1 Liter pro 20 Minuten

**Min. / max. Versorgungsdruck:**  
2 / 3 bar

**Leitfähigkeit des zugeführten Wassers:**  
max. 650  $\mu\text{s}$

**Gerätemaße:**  
360x280x180 mm

**Leergewicht des Gerätes:**  
5,3 kg



**12 Liter Wassertank**  
Inklusive



**Aquabox**  
Inklusive



**Zapfpistole**  
Separat erhältlich



## Aquafilter

Wasserfilter zur Herstellung von entionisiertem Wasser für die Sterilisation und andere Anwendungen in Übereinstimmung mit der Europa-Norm En 13060 ( $<15 \mu\text{s}/\text{cm}$ ). Versorgt einen oder zwei Autoklaven gleichzeitig mit demineralisiertem Wasser. Zur Nutzung des zweiten Anschluss ist ein separater Schlauch erforderlich. Manuelle Wasserentnahme ist ebenfalls möglich. Der Aquafilter bereitet durchschnittlich 1 Liter Wasser pro Minute auf. Eine Kontrollleuchte zeigt die Leistung des Filters an. Wird der Filter schwächer wechselt die LED zunächst auf gelb und informiert so rechtzeitig über den notwendigen Austausch der Filterpatronen. Leuchtet die LED rot ist die Filterleistung erschöpft. Eine Abschaltautomatik zur Vermeidung von Wasseraustritt kann nachgerüstet werden. Aufstellung als Tischgerät, in einem Schrank oder an der Wand montiert. Lieferumfang: zwei Filterpatronen, Montageschlüssel, Schlauch für Wasseranschluss, Schlauch und Kabel für Autoklavenanschluss.

### Abmessungen:

390x455x145 mm (BxHxT)

### Gewicht:

8.6 kg (Bei vollen Behältern)

## Aquafilter 1:1

Der Aquafilter 1:1 entspricht im Wesentlichen dem Aquafilter. Er ist ausgelegt für die Verbindung mit einem Autoklaven. Der zweite Anschluss entfällt. In Verbindung mit Euronda-Autoklaven ist kein separater Stromanschluss notwendig.

### Abmessungen:

390x455x145 mm (BxHxT)

### Gewicht:

8.4 kg (Bei vollen Behältern)



## Aquabox

Die Aquabox rüstet Euronda-Autoklaven für den Anschluss an eine Wasseraufbereitungsanlage aus. Sie eignet sich besonders, wenn bereits eine Osmoseanlage oder andere Systeme vorhanden sind. Einfache Installation an alle B-Klasse-Autoklaven von Euronda mit Leitfähigkeitsmesser, wie E9 Next oder E10.

**Abmessungen:**

100x100x50 mm (BxHxT)

**Gewicht:**

0.5 kg



## Aquadist

Das Aquadist erzeugt destilliertes Wasser durch Verdampfen von Leitungswasser und anschließende Kondensation des Dampfes. Der Wasserfilter produziert ca. 0.7 l Wasser pro Stunde. Tankvolumen 4 Liter. Das Aquadist erfüllt die Anforderungen zur elektromagnetischen Verträglichkeit (2004/108/CE) und Niederspannung (2006/95/CE).

**Wassergewinnung:**

0.7 Liter pro Stunde

**Abmessungen:**

230x360 mm (Øxh)

**Gewicht:**

3.5 Kg

# Sterilisationszyklen

	<b>B 134</b>		<b>B 121</b>		
	Massiv, porös und hohl sowie verpackt und unverpackt.		Massives, poröses und hohles sowie verpacktes und unverpacktes Material. Besonders geeignet für Kunststoffteile, Turbinen und Handstücke.		
	18 l	24 l	18 l	24 l	
<b>Temperatur</b>	135.5° C	135.5° C	122.5° C	122.5° C	
<b>Druck</b>	2.16 Bar	2.16 Bar	1.16 Bar	1.16 Bar	
<b>Sterilisationszeit</b>	4'	4'	20'	20'	
<b>Trocknungszeit</b>	15'	15'	15'	15'	
<b>Gesamtzeit bei Standardbeladung*</b>	21'	24'	39'	40'	
<b>Höchstbeladung massiv/porös</b>	4.5 kg / 1.5 kg	6 kg / 2 kg	4.5 kg / 1.5 kg	6 kg / 2 kg	

# Sonderfunktionen

(Aktivierung auf Anfrage mit Passwort)

	<b>S-Zyklen**</b>		
	<b>S 134</b>	<b>S 121</b>	
	Sterilisation von verpacktem oder unverpacktem massivem Material.		Sterilisation von unverpacktem Material oder Kunststoffteilen und verpacktem massivem Material.
	<b>18 und 24 L</b>		<b>18 und 24 L</b>
<b>Temperatur</b>	135.5° C		122.5° C
<b>Druck</b>	2.16 Bar		1.16 Bar
<b>Sterilisationszeit</b>	4'		20'
<b>Trocknungszeit</b>	15'		15'
<b>Gesamtzeit bei Standardbeladung*</b>	17'		29'
<b>Höchstbeladung massiv/porös</b>	4.5 kg / 1.5 kg		4.5 kg / 1.5 kg

<b>B 134 prion</b>		<b>B 134</b>		<b>B 134 prion</b>	
Schnellzyklus für verpacktes und unverpacktes massives, poröses und hohles Material.		Schnellzyklus für verpacktes und unverpacktes massives, poröses und hohles Material. Beladung mit einem Tray.		Prionen-Schnellzyklus für verpacktes und unverpacktes massives, poröses und hohles Material. Beladung mit einem Tray.	
18 l	24 l	18 l	24 l	18 l	24 l
135.5° C	135.5° C	135.5° C	135.5° C	135.5° C	135.5° C
2.16 Bar	2.16 Bar	2.16 Bar	2.16 Bar	2.16 Bar	2.16 Bar
18'	18'	3'5"	3'5"	18'	18'
15'	15'	4'	4'	4'	4'
35'	37'	20'	23'	35'	37'
4.5 kg / 1.5 kg	6 kg / 2 kg	0.6 kg / 0.2 kg	0.6 kg / 0.2 kg	0.6 kg / 0.2 kg	0.6 kg / 0.2 kg

\* Die Zeiten verstehen sich als Nettozeiten ohne Trocknungsphase. Die Zeiten können beladungsabhängig abweichen.

\*\* Aktivierung von S- und N-Zyklen auf Anfrage, ggf. abhängig von nationaler Gesetzgebung.

<b>N-Zyklen**</b>	
<b>N 134</b>	<b>N 121</b>
Unverpackte massive Instrumente.	Sterilisation von unverpackten massiven Produkten und Kunststoffteilen.
<b>18 und 24 L</b>	<b>18 und 24 L</b>
135.5° C	122.5° C
2.16 Bar	1.16 Bar
10'	20'
4'	4'
24'	33'
4.5 kg	4.5 kg

# Technische Daten

	E10 - 18L	E10 - 24L
<b>Aussenabmessungen</b>	460x455x610 mm (BxHxT)	
<b>Leergewicht</b> (mit Korb und Trays)	47,5 kg	50,5 kg
<b>Netzspannung</b>	230 V 50/60 Hz	
<b>Versorgungsspannung</b>	2350 W 10.2 A	2450 W 10.7 A
<b>Betriebstemperatur</b>	+5 - +40°C	
<b>Maximale Betriebshöhe</b> (bei offener Wassereinfüllabdeckung des Frischwassertanks)	≤ 2000 ü. d. M.*	
<b>Mindesttiefe der Stellfläche</b>	500 mm	
<b>Mindestbreite der Stellfläche</b>	460 mm	
<b>Mindestabstand über dem Tank</b>	0 mm bei frei zugänglicher Wassereinfüllabdeckung	
<b>Mittlerer Geräuschpegel</b>	50 dB	
<b>Last auf Stellfläche</b> (bei vollem Tank und maximaler Beladung)	47,5 + 8,5 + 4,5 kg = 60,5 kg Gewicht pro Standfuß: 15,125 kg	50,5 + 8,5 + 6 kg = 65 kg Gewicht pro Standfuß: 16,25 kg
<b>Betriebsbedingungen</b>	Betrieb nur in geschlossenen Räumen - Max. relative Luftfeuchtigkeit 85 % - Max. Netzspannungsschwankung ± 10 % - Installationskategorie (Überspannungskategorie) II - Kontaminationsgrad 2	
<b>Abmessungen und Volumen der Kammer</b>	250x340 mm ØxL	250x440 mm ØxL
<b>Abmessungen und Volumen des Nutzraumes</b>	180x160x280 mm (BxHxT)	180x160x380 mm (BxHxT)
<b>Wasserverbrauch pro Zyklus</b>	300 ml	
<b>Fassungsvermögen der Tanks (Frischwasser / Abwasser)</b>	5 / 3,5 Liter	

\* Bei einem Betrieb in Höhen von über 2000 m Euronda SPA kontaktieren

## Sicherheitseinrichtungen

- Schutz gegen Kurzschluss
- Schutz gegen Überhitzung
- Schutz gegen Überdruck
- Schutz gegen versehentliches Öffnen der Tür
- System zur Prozessevaluierung
- Selbstdiagnosesystem in Echtzeit

## Normen

- EN 13060
- EN ISO 14971
- EN 61010-1
- EN 61010-2-040
- EN 61326
- EN 13445

## Dokumentation

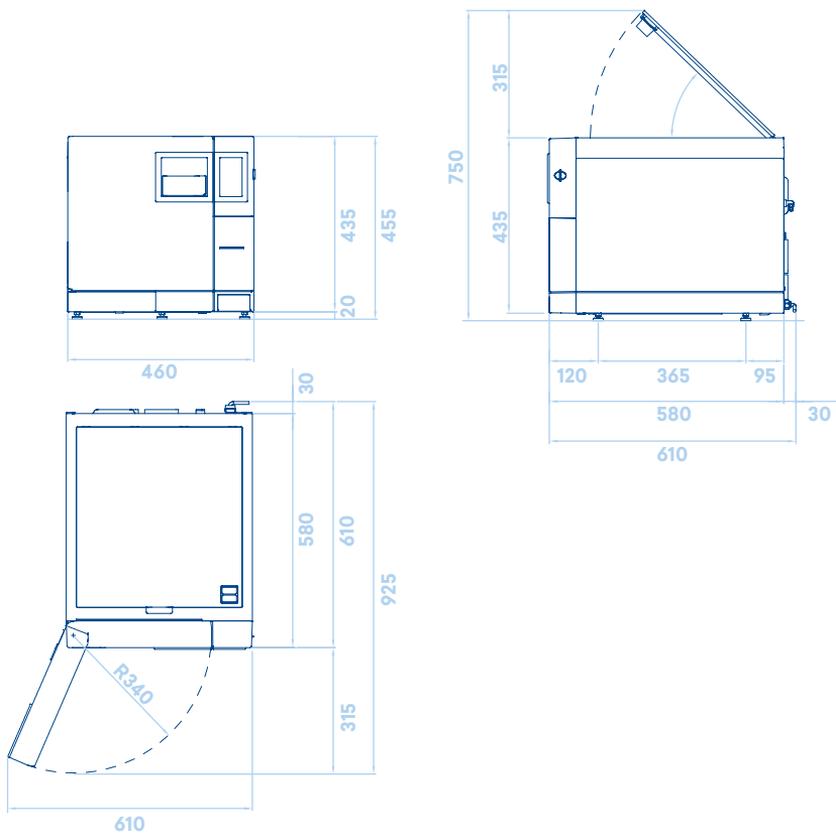
- Betriebsanleitung
- Konformitätserklärung für die Kammer
- Konformitätserklärung des Autoklaven
- Garantieschein, Gewährleistungsdauer 2 Jahre oder 3000 Zyklen
- Installationskarte
- Serviceheft

## Zertifizierung

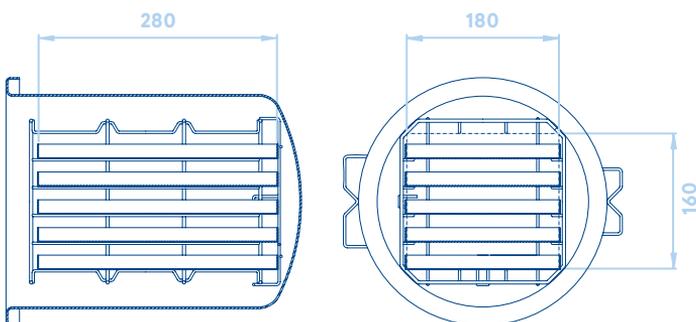
- Der E10-Autoklav stimmt mit der Richtlinie 93/42/EWG überein
- Medizinprodukt der Klasse IIb
- Kammer entspricht der Druckgeräte-Richtlinie 97/23/EWG
- Unternehmen: ISO 9001, ISO 13485

# Maße und Platzbedarf

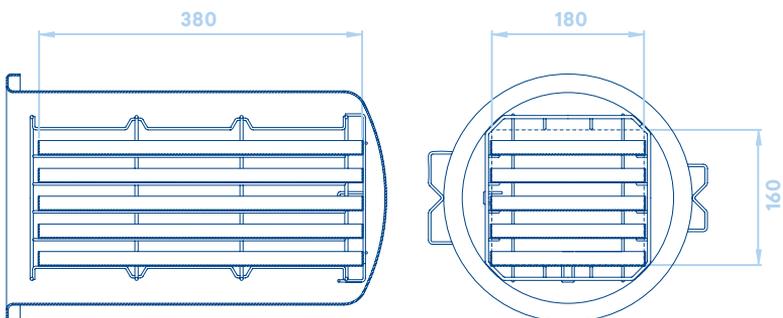
## Platzbedarf insgesamt



## Nutzraum E10 - 18L



## Nutzraum E10 - 24L



## **Euronda Spa © 2017**

Kopie, Scan und/oder  
Reproduktion des  
Katalogs nicht gestattet.  
Alle Rechte vorbehalten.

Bilder, Beschreibungen,  
Abmessungen und  
Technische Daten in  
diesem Prospekt dienen  
der unverbindlichen  
Information. Irrtümer  
und Schreibfehler  
vorbehalten.

Wir behalten uns das  
Recht vor, jederzeit und  
ohne Ankündigung  
Änderungen an den  
hier beschriebenen  
Eigenschaften und  
Funktionen der Produkte  
zu machen.



**Euronda Spa**

Via dell'Artigianato 7  
36030 Montecchio Precalcino,  
Vicenza, Italy  
**t** (+39) 0445 329811  
**f** (+39) 0445 865246  
**m** info@euronda.com  
**www.euronda.com**

**Deutschland**

Euronda Deutschland GmbH  
Am Landwehrbach 5  
48341 Altenberge, Deutschland  
**t** (+49) 2505/9389-0  
**f** (+49) 2505/9389-29  
**m** info@euronda.de  
**www.euronda.de**

**France**

Euronda France  
Zac Les Vallées, Avenue de Bruxelles  
60110 Amblainville, France  
**t** +33 (0) 3 44 06 69 70  
**f** +33 (0) 3 44 02 03 89  
**m** info@euronda.fr  
**www.euronda.fr**

**España**

Euronda Spa  
Identyd, Av. Cabezo de Torres 4  
30007 Murcia, España  
Atención al cliente: 900102034  
**t** (+34) 868187961  
**m** info@euronda.es  
**www.euronda.es**

**Russian Federation**

OOO Finstar  
5/2a Varshavskaya str.  
196128, St. Petersburg, Russia  
**t** +7 (812) 635 88 94  
**m** info@finstartech.ru  
**www.euronda.com**

# **Euronda<sup>®</sup>**